

LEARNING ACTIVITY - PROJECT
EuYouth_OSM – EUROPEAN YOUTH
HUMANITARIAN OPENSTREETMAP

WELCOME TO TERCEIRA!!!



25th – 29th June 2019 – Angra do Heroísmo
Terceira Island - Azores – Portugal



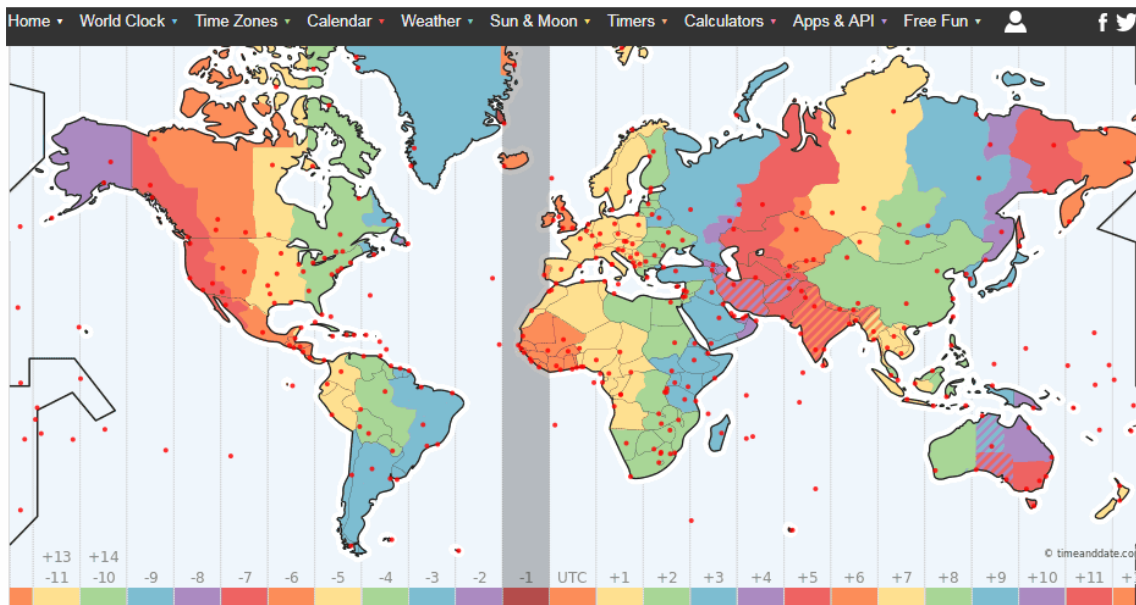
AZORES – PORTUGAL



MAP OF TERCEIRA ISLAND

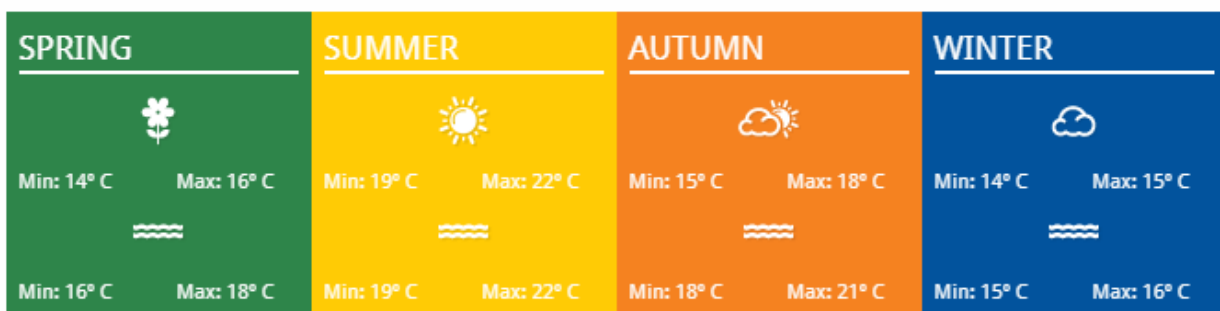


TIME ZONE UTC-1



WEATHER

Located in the temperate area of the Northern Hemisphere, the Azores are characterized by their mild climate throughout the year. Clouds and rain are a possibility any time of the year, although the summer months – between June and September/October – have longer periods of sunshine and higher temperatures. The average air temperature ranges between 13.6°C (minimum) and 22°C (maximum) throughout the whole year. The percentage of relative humidity is very high, it may reach 100%!!!



CLOTHING

Be prepared to experience all the seasons every single day. Whenever you go inland or to the sea, you'll need a sweater and/or a coat.

We recommend casual clothing:

- T-shirts,
- Jeans,
- Sweatshirt / coat,
- Raincoat, if rain upsets you,
- Comfortable shoes,
- Swimsuit (eventually beach towel), if you want to go for a swim.

GENERAL INFORMATION

The Azores are peaceful; we have very low crime rates.

There's no risk of tropical diseases, there are no required vaccines.

Azoreans are welcoming and cheerful. Many people can understand English.

The majority of the population is Roman Catholic.

Tap water is good, there's no need to buy bottled water.

There are ATMs all over the place.

Most businesses take debit card and credit card. Restaurants usually don't take credit cards.

There are pharmacies all over, but you should bring your own medicine. Some medicine must be prescribed by a doctor and won't be sold without it.

Business hours: typically 9am-18pm, lunch: 12-13h30.

Restaurants serve lunch from 12h to 15h and dinner from 19h to 22h.

International telephone code: +351 or 00351

Emergency number (free of charge): 112



THE SCHOOL

Escola Secundária Jerónimo Emiliano de Andrade (ESJEA) is a public school created in 1844. It is located in the city historic center of Angra do Heroísmo.

There are around 1100 students enrolled, from 7th to 12th grade, vocational courses with an age range from 12 to 18 years old and also adults that besides their regular classes in one of the ICT equipped classrooms with smartboard and wi-fi, can also attend classes in one of the 5 laboratories and develop their skills in Biology, Physics and Chemistry.

ESJEA has been offering other vocational courses so that every student can conclude mandatory schooling before 18 years old.

Our school is one of the 10000 education institutions from 181 countries that are part of UNESCO Associated Schools Project Network that work in support of international understanding, peace, intercultural dialogue, sustainable development and quality education in practice.

With a staff of 147 experienced teachers, with education degrees, ESJEA has been the choice for students that have immigrated to our island. Our Curriculum offers classes of Portuguese as a Second Language for students who don't know the language or aren't very comfortable in using it. This school has welcomed immigrants from Eastern Europe and from African former Portuguese colonies. In the past years, many of the locals who had emigrated to the USA and Canada have returned home and enrolled their children at ESJEA.

There are also students with special needs included in regular classes which are helped by a special needs teacher and they also attend individual tutoring classes. This school has had students and teachers participating in eTwinning projects, Comenius and Youth in Action partnerships and ERASMUS+, and has extracurricular activities that encourages students to become environmentally responsible, promoting gender equality, preventing discrimination amongst teenagers and bullying, raising interest for science, cinema, sports and nature.

And recently is welcoming teachers from all over Europe for teachers training courses.



ALGUMAS OBSERVAÇÕES SOBRE O PORTUGUÊS SOME OBSERVATIONS ABOUT THE PORTUGUESE LANGUAGE

M. Masculino/*masculine* **F.** Feminino/*feminine*

Sg. Singular/*singular* **Pl.** Plural/*plural*

For. Formal/*formal* (Senhor(a) / Mr. Mrs.)

Infor. Informal/*informal* (to a friend)

Cumprimentar/*Greeting and making introductions!*

| Saudações/ <i>greetings</i> | English | In my language |
|-----------------------------|-----------------|----------------|
| Olá! | Hi! Hello! | |
| Bom dia! | Good morning! | |
| Boa tarde! | Good afternoon! | |
| Boa noite! | Good evening! | |

| Despedida/ <i>farewell</i> | English | In my language |
|----------------------------|-----------------|----------------|
| Adeus! | Goodbye! / Bye! | |
| Até logo! | See you later! | |
| Chau! | Ciao! | |

| | English | In my language |
|--|--|----------------|
| - Como estás? Tudo bem? - Tudo bem, obrigado/a. | - How are you? / Is everything OK? - I'm fine, thank you. | |
| - Como está? (For.) / - Como estás? (Infor.) (++) Estou ótimo, obrigado/a. (+) Estou bem, obrigado. (-) Não estou bem. | How are you? (++) I'm great, thank you. (+) I'm fine, thank you. (-) I'm not very well. | |

Apresentar-se/ *Introducing yourself*

| Nome/ <i>name</i> | English | In my language |
|------------------------------|-------------------|----------------|
| Eu sou o/a... | I'm <u>John</u> . | |
| Chamo-me.../ O meu nome é... | My name is... | |



| Países/country | English | In my language |
|--|--|-----------------------|
| - De onde vem? ou - De onde é (For.)/ és (Infor.)? - Eu venho de Espanha da Alemanha/Bulgária. ou - Eu sou espanhol(a) Eu sou alemão/alemã Eu sou búlgaro/a. | - <i>Where are you from?</i> - <i>I'm from... Spain, Germany, Bulgaria.</i> Or - <i>I am Spanish.</i> <i>I am German.</i> <i>I am Bulgarian.</i> | |

| Números/numbers | English | In my language |
|-------------------------|----------------|-----------------------|
| 1 – um (M.)/uma (F.) | <i>One</i> | |
| 2 – dois (M.)/duas (F.) | <i>Two</i> | |
| 3 – três | <i>Three</i> | |
| 4 – quatro | <i>Four</i> | |
| 5 – cinco ... | <i>Five</i> | |
| 10 – dez ... | <i>Ten</i> | |
| 15 – quinze | <i>Fifteen</i> | |
| 16 – dezasseis | <i>Sixteen</i> | |
| 20 – vinte | <i>Twenty</i> | |
| _____ | _____ | |
| _____ | _____ | |

| Hobbies | English | In my language |
|---|--|-----------------------|
| Eu gosto de <ul style="list-style-type: none"> • Jogar on-line • Ver filmes • Ler • Ouvir música • Andar de skate • Viajar • Visitar museus | <i>I like</i> <ul style="list-style-type: none"> • <i>playing online games</i> • <i>watching movies</i> • <i>reading</i> • <i>listening to music</i> • <i>skateboarding</i> • <i>travelling</i> • <i>visiting museums</i> | |
| _____ | _____ | |

_____ ! (*Hello*)

Eu chamo-me _____ (*My name is...*), venho de _____ (*I'm from...*). Eu tenho _____ anos (*I'm _____ years old*).

Eu gosto de _____

_____ (*I like...*)



Na rua / in the street

| | <i>English</i> | In my language |
|---|--|-----------------------|
| Por favor, sabe onde há uma caixa multibanco? | <i>Excuse me, do you know where there is an ATM?</i> | |
| Por favor, onde fica a escola secundária Jerónimo de Andrade? | <i>Excuse me, where is Jerónimo de Andrade secondary school?</i> | |
| Esquerda / direita Em frente. | <i>Left / Right Straight ahead.</i> | |

Na loja / At a shop

| | <i>English</i> | In my language |
|---|--|-----------------------|
| - Precisa de ajuda? - Estou a ver, obrigado. | <i>- Do you need any help? - I'm just looking, thank you.</i> | |
| Estou à procura de... | <i>I'm looking for...</i> | |
| Posso experimentar? | <i>May I try it on?</i> | |
| - Quanto custa? - São ... euros. | <i>- How much is it? - It costs ... euros.</i> | |
| Vou levar. Não vou levar, mas obrigado. | <i>I'll take it. I'm not going to take it, but thanks.</i> | |

No restaurante/café / At the restaurant/coffee shop

| | <i>Inglês</i> | In my language |
|--|---|-----------------------|
| Eu quero... | <i>I want...</i> | |
| Eu não como carne ou Eu sou vegetariano. O que posso comer? | <i>I don't eat meat or I'm vegetarian. What can I eat?</i> | |
| Sou intolerante à lactose. O que posso comer? | <i>I'm lactose intolerant. What can I eat?</i> | |
| Bom apetite! | <i>Enjoy your meal!</i> | |
| Está frio. Está quente. Está muito bom. | <i>It's cold. It's hot. It's very good.</i> | |
| A conta, por favor. | <i>The bill, please.</i> | |



| Questões/questions | English | In my language |
|-----------------------------------|-----------------------------|-----------------------|
| Quem? | Who? | |
| O que é que? | What? | |
| Porquê? | Why?) | |
| Como? | How? | |
| Qual? | Which? | |
| Quanto? | How much? | |
| Onde? | Where? | |
| <i>Onde fica a casa de banho?</i> | <i>Where is the toilet?</i> | |

Palavras/expressões importantes/ important words/expressions

| | English | In my language |
|--|---|-----------------------|
| Sim / Não | <i>Yes / No</i> | |
| Pouco / Muito | <i>A little / a lot</i> | |
| | | |
| Obrigado (M./ <i>masc.</i>) Obrigada (F./ <i>fem.</i>) | <i>Thank you</i> | |
| Por favor. | <i>Please.</i> | |
| Peço desculpa | <i>I'm sorry.</i> | |
| Com licença. | <i>Excuse me.</i> | |
| Adoro! / Detesto! | <i>I love it! / I hate it!</i> | |
| | | |
| Ontem Hoje Amanhã Esta semana | <i>Yesterday</i> <i>Today</i> <i>Tomorrow</i> <i>This week</i> | |
| Segunda-feira Terça-feira Quarta-feira Quinta-feira Sexta-feira Sábado Domingo | <i>Monday</i> <i>Tuesday</i> <i>Wednesday</i> <i>Thursday</i> <i>Friday</i> <i>Saturday</i> <i>Sunday</i> | |
| Pequeno-almoço Almoço Jantar Sobremesa | <i>Breakfast</i> <i>Lunch</i> <i>Dinner</i> <i>Dessert</i> | |

(Carlos Severino)



We would like to thank to:

- Câmara Municipal de Angra do Heroísmo
- Museu de Angra do Heroísmo
- OpenStreetCam
- Mapillary
- Os Montanheiros
- Empresa de Viação Terceirense
- Escritório Digital
- Sindicato de Professores da Região Açores
- Serviço Regional de Bombeiros e Proteção Civil dos Açores
- Queijo Vaquinha
- Diário Insular
- All the colleagues that worked hard to make this week happen.



| euYouth_OSM Meeting - Angra do Heroísmo - | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|--|--|------------|
| | Monday | Tuesday | Wednesday | Thursday | Friday | Saturday | Sunday |
| Time | 2019-06-24 | 2019-06-25 | 2019-06-26 | 2019-06-27 | 2019-06-28 | 2019-06-29 | 2019-06-30 |
| Motto | https://wiki.openstreetmap.org/wiki/List_of_OSM-based_services#Quality_assurance_-_OSM_tool | | | | | | |
| Morning | 9.00 Meeting Point: Praça Velha 9.30 - Angra's Museum - Who we are and where we are | 9.00 Meeting Point: School 9.30 - Visit to Department of Civil Protection/ maps they use/ "how to use OSM" | 9.00 Meeting Point: School (OpenStreetCam only) - and/or near the beach (OpenStreetCam, Mapillary, StreetComplete) | Outdooractivitiy near the harbour (OpenStreetCam only) - and/or near the beach (OpenStreetCam, Mapillary, StreetComplete) | Mapping around the island: Vila de S. Sebastião; Serra do Cume; Serra do Facho; Praia da Vitória;... | Street Complete and OpenStreetCam | Travel |
| | | 13:00 | 13:00 | 13:00 | 12:00 | 13:00 | |
| | Travel | Lunch - School | Lunch - School | Lunch - School | Lunch - Pizza Press (Praia da Vitória) | Lunch - School | |
| Afternoon | 15.00 - Reception in the Town Hall by Angra's Mayor Discovering Angra, using Street Complete and OpenStreetCam, scavenger hunt. | Quality Assurance * taginfo * MapRoulette * Osmoscope * OSM Inspector --- Mapathon | My Maps with * MapOSMatic * uMap * OverpassTurbo (fire-hydrant assembly points etc.) --- Mapathon | on the way: StreetComplete and OpenStreetCam | Biscoitos; Algar do Carvão; Furnas do Enxofre;... Mapping with a drone https://openaerialmap.org/ | S: collecting data with OSC and StreetComplete T: Teacher's meeting - Rooms HB - Fixing Dates - RO / ES | |